



OKRESNÁ PROKURATÚRA SKALICA
Ružová 2, 909 01 Skalica

Číslo: Pv 409/18/2206-15
EEČ: 2-20-72-2019

Skalica 25.03.2019

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. XXXXX

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a
Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Skalica

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvinenou:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 286/84 XXXXX, Slovensko
väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: 208 XXXXX

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 286/84, 908 01 XXXXX, Slovensko

Obsahom zmiernu je:

- Obvinená XXXXX dňa 12.03.2019 vyhlásila, že spáchala skutok, za ktorý je stíhaná, spočívajúci v tom, že dňa 13.07.2018 v čase o 16:20 hodine na trojramennej križovatke cesty II. triedy č. 426 a cesty III. triedy č. 1146, km. 25,97 v katastrálnom území mesta XXXXX ako vodič osobného motorového vozidla značky Škoda Fabia, EČV: XXXXX, prichádzala do križovatky po ceste III/1146 označenej dopravnou značkou „daj prednosť v jazde“, kde nedala prednosť v jazde cyklistovi XXXXX, nar.

XXXXX, bytom XXXXX č. 208 jazdiacemu na bicykli zn. Velamos, ktorý jazdil po hlavnej ceste II/426, následkom čoho prišlo k zrážke prednou časťou vozidla s pravou časťou bicykla, kde cyklista bol vymrštený na čelné sklo vozidla a následne spadol na cestu, čím XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX č. 208 spôsobila ťažké zranenie, a to sériovú zlomeninu rebier 2.-7. vpravo (z toho bloková 2. a 3. rebra), viacpočetnú zlomeninu pravej lopatky a kompresnú zlomeninu tela stavca L2 s dobou liečenia a práceneschopnosti minimálne 3 mesiace a škodu poškodením bicykla vo výške najmenej 20 Eur a vlastníkovi vozidla XXXXX, bytom XXXXX, XXXXX č. 286/84 škodu poškodením vozidla vo výške najmenej 300 Eur, čím ako vodič porušila ustanovenie § 20 ods. 1 zákona č. 8/2009 o cestnej premávke v znení neskorších predpisov.

- Obvinená XXXXX uzatvorila s poškodeným XXXXX a poškodeným XXXXX dňa 12.03.2019 pred probačným a mediačným úradníkom Okresného súdu Skalica Mgr. Andreou Kačabovou, Dohodu o náhrade škody a inej ujmy spôsobenej trestným činom, pričom poškodení vyhlásili, že dodržaním tejto dohody sú ich nároky ako poškodeného vo vzťahu k obvinenej v súvislosti s náhradou škody a inej ujmy v celom rozsahu uspokojené. Obvinená urobila aj ďalšie opatrenia na náhradu škody tak, že nahlásila dopravnú nehodu poisťovni Union poisťovňa, a.s. ako škodovú udalosť, s ktorou má uzavreté povinné zmluvné poistenie. Náhrada škody XXXXX vo výške 2 356,70 Eur a XXXXX, a.s. vo výške 2 261,38 Eur bude uhradená na základe povinného zmluvného poistenia obvinenej poisťovňou Union poisťovňa, a.s..

- Obvinená XXXXX zložila na účet Krajskej prokuratúry Trnava, č. ú. SK76 8180 0000 0070 0023 0596, VS: 2206 peňažnú sumu vo výške 300 Eur, určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, č. ú. : SK75 8180 0000 0070 0014 4284, VS: 101.

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvinenej***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX 286/84 XXXXX, Slovensko
väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Odb.kriminálnej polície OR PZ XXXXX pod spisovou značkou ORP-229/VYS-SI-2018

na tom skutkovom základe, že:

dňa 13.07.2018 v čase o 16:20 hodine na trojramennej križovatke cesty II. triedy č. 426 a cesty III. triedy č. 1146, km. 25,97 v katastrálnom území mesta XXXXX ako vodič osobného motorového vozidla značky Škoda Fabia, EČV: XXXXX, prichádzala do križovatky po ceste III/1146 označenej dopravnou značkou „daj prednosť v jazde“, kde nedala prednosť v jazde cyklistovi XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX č. 208 jazdiacemu na bicykli zn. Velamos, ktorý jazdil po hlavnej ceste II/426, následkom čoho prišlo k zrážke prednou časťou vozidla s pravou časťou bicykla, kde cyklista bol vymrštený na čelné sklo vozidla a následne spadol na cestu, čím XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX č. 208 spôsobila ťažké zranenie, a to sériovú zlomeninu rebier 2.-7. vpravo (z toho bloková 2. a 3. rebra), viacpočetnú zlomeninu pravej lopatky a kompresnú zlomeninu tela stavca L2 s dobou liečenia a práceneschopnosti minimálne 3 mesiace a škodu poškodením bicykla vo výške najmenej 20 Eur a vlastníkovi vozidla XXXXX, bytom XXXXX, XXXXX č. 286/84 škodu poškodením vozidla vo výške najmenej 300 Eur, čím ako vodič porušila ustanovenie § 20 ods. 1 zákona č. 8/2009 o cestnej premávke v znení neskorších predpisov.

Odôvodnenie:

V uvedenej trestnej veci bolo uznesením vyšetrovateľa odboru kriminálnej polície Okresného riaditeľstva PZ v Skalici ČVS: ORP-229/VYS-SI-2018 zo dňa 20.09.2018 podľa § 199 ods. 1 Tr. poriadku začaté trestné stíhanie a zároveň podľa § 206 ods. 1 Tr. poriadku vznesené obvinenie XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX, XXXXX č. 286/84 pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Tr. zákona s poukazom n § 138 písm. h) Tr. zákona, ktorého sa mala dopustiť na tom skutkovom základe, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Preskúmaním spisového materiálu ČVS:ORP-229/VYS-SI-2018 som zistil, že v danej veci sú splnené podmienky na realizáciu tohto odklonu, lebo obvinená XXXXX sa svojím konaním dopustila prečinu ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. h) Tr. zákona, pričom

ide o prečin, za ktorý Trestný zákon ustanovuje trest odňatia slobody v trvaní na 1 až 5 rokov, teda horná hranica trestu odňatia slobody pri tomto prečine neprevyšuje hornú hranicu trestu odňatia slobody uvedenú v § 220 ods. 1 Trestného poriadku.

Obvinená po skončení vyšetrovania prejavila záujem dohodnúť sa s poškodenými na náhrade spôsobenej škody. Z uvedeného dôvodu bol vyšetrovací spis dňa 05.02.2019 predložený probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu Skalica za účelom vykonania mediácie. Po skončení mediácie, ktorá bola úspešná, bolo zistené, že obvinená uhradila dňa 13.03.2019 na účet Krajskej prokuratúry Trnava na č.ú. SK 76 8180 0000 0070 0023 0596 sumu vo výške 300 eur.

Obvinená XXXXX uzavrela dňa 12.03.2019 pred probačným a mediačným úradníkom Okresného súdu v Skalici Mgr. Andreou Kačabovou Dohodu o zmieri s poškodenými XXXXX a XXXXX, pričom obvinená sa poškodenému XXXXX ospravedlnila a vyjadrila ľútosť nad spáchaným trestným činom. Z uzavretej dohody vyplýva, že poškodenému XXXXX bola škoda vo výške 5 247 Eur za bolestné v plnej výške uhradená Union poisťovňou, a.s. ešte pred začatím mediácie, pričom škoda za prilbu a bicykel vo výške 150 Eur mu obvinená uhradila v hotovosti dňa 10.01.2019. Poškodený XXXXX prijal ospravedlnenie a vyhlásil, že dodržaním tejto dohody sú jeho nároky ako poškodeného vo vzťahu k obvinenej v súvislosti s náhradou škody a inej ujmy v celom rozsahu uspokojené. V rovnakom zmysle sa vyjadril aj poškodený XXXXX.

Nároky ostatných poškodených - XXXXX, a.s., a XXXXX, na ktorých prešiel nárok na náhradu škody, budú s poukazom na správu spoločnosti Union poisťovňa, a.s. uhradené v zmysle právoplatného rozhodnutia o zavinení z povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla.

Obvinená dňa 12.03.2019 v zmysle ustanovenia § 220 ods. 1 písm. a) Tr. poriadku slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito vyhlásila, že spáchala skutok, pre ktorý je trestne stíhaná a svoje konanie ľutuje, urobila kroky na náhradu škody a poukázala sumu 300 eur na všeobecne prospešné účely, čím splnila podmienky uvedené v § 220 ods. 1 Trestného poriadku.

Obvinená XXXXX aj poškodení súhlasili s uzavretím zmieru, zhodne prehlásili, že Dohodu o zmieri uzavreli slobodne a vážne, obsahuje ich skutočnú vôľu o prejave a obsahu, ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného prečinu, na mieru, akou bol prečinom dotknutý verejný záujem, na osobu obvinenej ako osoby doposiaľ netrestanej, na jej osobné a majetkové pomery, na jej prechádzajúci život a ochotu nahradiť spôsobenú škodu, na jej oľutovanie skutku, som dospel k záveru, že rozhodnutie o schválení zmieru a o zastavení trestného stíhania je dostačujúce.

Preto som rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Peter Mihál
prokurátor